

# **Předvýjezdová příprava na akce spolupořádané / podporované PerformCzech**

## **1. Co je PerformCzech**

PerformCzech je kurátorský, expertní a produkční tým, který zajišťuje aktivity související s internacionalizací současné české kulturní a umělecké scény. Zaměřuje se zejména na oblast scénických umění (divadlo, tanec, nový cirkus, performance), v návaznosti na jednotlivé programy však také na další umělecké obory.

PerformCzech zároveň funguje jako informační a kontaktní platforma pro profesionálky a profesionály v oblasti kultury a umění. Zprostředkovává informace o české scéně v mezinárodním kontextu, podporuje navazování zahraničních kontaktů a vytváří příležitosti pro dlouhodobou mezinárodní spolupráci. Součástí jeho činnosti je rovněž iniciování projektů, realizace odborných aktivit a zapojení do mezinárodních sítí, platforem a profesních organizací.

PerformCzech je oddělením Institutu umění, který je součástí Národního institutu pro kulturu (NIK), státní příspěvkové organizace zřízené Ministerstvem kultury České republiky. Činnost PerformCzech je koordinována Oddělením mezinárodní spolupráce NIK. Poradními orgány PerformCzech jsou Dramaturgická rada PerformCzech, Komise programu Go and See a experti z českých středisek mezinárodních nevládních organizací (AICT, ASSITEJ, ITI, ČOSDAT, OISTAT, UNIMA).

## **2. Co je Národní institut pro kulturu (NIK)**

Národní institut pro kulturu (NIK) je státní příspěvková organizace zřízená Ministerstvem kultury České republiky. Jeho posláním je poskytovat české i zahraniční veřejnosti komplexní služby v oblasti kultury a umění, zejména v oblastech scénických umění, hudby, literatury, výtvarného umění a dalších příbuzných oborů.

# Národní institut pro kulturu Czech Cultural Institute

NIK shromažďuje, zpracovává a zpřístupňuje odborné a dokumentační materiály, věnuje se výzkumu, vzdělávání a mezinárodní spolupráci a podílí se na realizaci koncepčních a rozvojových projektů v oblasti kultury.

## 3. Jak se připravit na zahraniční výjezd

### 3.1 PerformCzech LinksOUT

PerformCzech LinksOUT jsou cílené výjezdy na konkrétní zahraniční festivaly, platformy a odborné akce, se kterými má PerformCzech dlouhodobě navázanou spolupráci. Koordinátor výzvy kontaktuje organizátory akce, informuje je o vyslání českých profesionálů a zprostředkovává vzájemné propojení.

Doporučení pro účastnice a účastníky:

- stanovte si předem cíle své účasti v návaznosti na svou profesní praxi a mezinárodní ambice,
- zvažte své jazykové kompetence (tlumočení obvykle není zajištěno),
- připravte si prezentační materiály (zejména v anglickém jazyce),
- prostudujte si program akce a vytipujte si relevantní části i kontakty,
- aktivně se zapojujte do networkingových aktivit,
- domlouvejte si individuální schůzky s partnery ideálně ještě před zahájením akce,
- vystupujte profesionálně a reprezentujte českou kulturní scénu,

### 3.2 PerformCzech ProVisits

PerformCzech ProVisits jsou kurátorované skupinové mise do zahraničí zaměřené na navazování a prohlubování mezinárodních kontaktů v konkrétním teritoriu. Program je připravován na míru konkrétní skupině účastnic a účastníků ve spolupráci s koordinátorem PerformCzech.

Účastnice a účastníci:

- se aktivně podílejí na přípravě programu,

# Národní institut pro kulturu Czech Cultural Institute

- účastní se společných schůzek a aktivit,
- mohou ve volném čase realizovat individuální schůzky,
- dbají na profesionální vystupování a zásady udržitelnosti a bezpečnosti.

## 3.3 PerformCzech REZIDENCE

Program PerformCzech REZIDENCE je zaměřen na podporu rezidenčních pobytů jednotlivců v zahraničí.

Rezidenční pobyty umožňují účastnicím a účastníkům hlubší soustředění na vlastní uměleckou nebo odbornou praxi, rozvoj dlouhodobější spolupráce se zahraniční institucí či komunitou a získání nových impulzů, pracovních metod a kontextů.

Konkrétní oborové zaměření, délka a podmínky rezidence jsou vždy upřesněny v textu dané rezidenční výzvy.

Doporučení pro účastnice a účastníky rezidencí:

- seznámte se předem s profilem hostitelské instituce a jejím programem,
- ujasněte si cíle rezidenčního pobytu a možnosti jejich naplnění v daném kontextu,
- zvažte formy prezentace či sdílení výsledků rezidence (pokud jsou součástí výzvy),
- plánujte cestu a pobyt v souladu s principy udržitelné mobility a s ohledem na místní podmínky,
- sledujte bezpečnostní a cestovní doporučení Ministerstva zahraničních věcí ČR a v případě potřeby se registrujte v systému DROZD.

### **3.4 Program Go and See**

Program Go and See podporuje individuální krátkodobé odborné zahraniční výjezdy profesionálek a profesionálů v oblasti kultury a umění. Výběr konkrétní akce je na žadateli.

Doporučení:

- definujte si jasný odborný záměr výjezdu,
- připravte si materiály k sebezprezentaci,
- aktivně vyhledávejte odborné kontakty,
- plánujte cestu v souladu s principy udržitelné mobility,
- reflektujte výjezd z hlediska profesního přínosu a další návaznosti.
- při plánování cesty zohledněte principy udržitelné mobility (pro cesty do 700 km se doporučuje využít pozemní veřejnou dopravu; orientační vzdálenost lze ověřit pomocí nástroje *distance.to*),
- sledujte bezpečnostní doporučení Ministerstva zahraničních věcí ČR a v případě potřeby se registrujte v systému DROZD.

### **4. Kontakty**

Kontakty na koordinátory jednotlivých výzev a programů jsou vždy uvedeny v textu konkrétní výzvy nebo ve smlouvě. Aktuální informace naleznete na webu PerformCzech.

### **5. Smluvní agenda a expertní zpráva**

Žádosti do výzev se podávají prostřednictvím webové aplikace Mobility dostupné na adrese:

<https://mis.idu.cz/>

Přehled aktuálních výzev je zveřejněn na webu:

<https://www.performczech.cz/cs/vyzvy/>

## **Národní institut pro kulturu Czech Cultural Institute**

S podpořenými žadateli je uzavírána smlouva. Po realizaci výjezdu je povinností účastnice či účastníka vypracovat expertní zprávu, která navazuje na podanou žádost a reflektuje naplnění odborného záměru, profesní přínos výjezdu a jeho dopad na český kulturní kontext.

Bez řádně odevzdané a schválené expertní zprávy nemůže dojít k vyplacení podpory.

### **6. Merch a prezentační materiály**

Tým PerformCzech může účastnicím a účastníkům poskytnout vybrané propagační materiály určené k prezentaci české kulturní scény v zahraničí. V případě zájmu kontaktujte tým PerformCzech s dostatečným předstihem.